Rocznik 1932. Nr. 17.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 23-go kwietnia 1932 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

DZIAŁ URZĘDOWY.

1.

Wojewoda Śląski

L. Pr. 197/1

Katowice, dnia 26 marca 1932 r.

Reorganizacja służby wodnej
na terenie Wojew. Śląskiego.

Dla usprawnienia administracji wodnej na obszarze Wojew. Śląskiego oraz uzyskania oszczędności w wydatkach na utrzymanie dotychczasowych kierownictw regulacji rzek, działających w zakresie kompetencji Wydziału Robót Publicznych Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego, zarządzam co następuje:

I.

Znoszę następujące kierownictwa regulacji rzek:

1. Kierownictwo regulacji rzeki Białki i rzek granicznych w Katowicach,

2. Kierownictwo zabudowania potoków górskich w Ustroniu,

3. Ekspozyturę regulacji rzeki Wisły w Skoczowie, oraz

4. Wojewódzki Urząd Budownictwa Wodnego i Meljoracyjnego w Rybniku, utworzony okólnikiem Wojewody Śląskiego z dnia 6. lipca 1922 r.

II.

Sprawy, należące do zakresu działania zniesionych urzędów, rozdzielam w sposób następujący:

1. Kierownictwu regulacji rzeki Wisły z dopływami w Pszczynie przydzielam:

a) sprawy regulacji rzeki Białki, prowadzone dotychczas przez Kierownictwo rzeki Białki i rzek granicznych w Katowicach,

b) wszelkie sprawy wodne z obszaru powiatu pszczyńskiego załatwiane dotychczas przez Wojewódzki Urząd Budownictwa Wodnego i Meljoracyjnego w Rybniku, oraz

c) sprawy zabudowania potoków górskich na terenie powiatu bielskiego, prowadzone przez Kierownictwo zabudowania potoków górskich w Ustroniu.

2. Dla spraw:

a) regulacji rzek granicznych z Czechosłowacji Olzy i Piotrówki, prowadzonych przez kierownictwo rzeki Białki i rzek granicznych w Katowicach,

b) zabudowania potoków górskich na terenie powiatu cieszyńskiego, prowadzonych przez Kierownictwo zabudowania potoków górskich w Ustroniu, oraz

c) regulacji rzeki Wisły powyżej Drogomyśla, prowadzonych dotychczas przez Ekspozyturę Kierownictwa regulacji rzeki Wisły w Skoczowie, ustanawiam „Kiarownictwo regulacji rzek granicznych i potoków górskich w Cieszynie".

3. Ponadto w Katowicach ustanawiam „Kierownictwo regulacji rzek w Katowicach", któremu przydzielam:

a) załatwiane dotychczas przez Wojewódzki Urząd Budownictwa Wodnego i Meljoracyjnego w Rybniku wszelkie sprawy wodne z obszaru powiatów; lublinieckiego, tarnogórskiego, świętochłowickiego, katowickiego i rybnickiego z wyłączeniem regulacji rzeki Olzy i Piotrówki w powiecie rybnickiem,

b) sprawy regulacji rzeki Odry, prowadzone dotychczas przez Kierownictwo regulacji rzek granicznych w Katowicach, oraz

c) sprawy regulacji rzeki Brynicy, które wyłączam z właściwości oddziału wodnego Wydziału Robót Publicznych Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego.

III.

W ten sposób na obszarze Województwa Śląskiego będą istniały 3 Kierownictwa regulacji rzek z następującym terytorjalnym zakresem działania:

1. Kierownictwo regulacji rzek w Katowicach dla powiatów: lublinieckiego, tarnogórskiego, świętochłowickiego, katowickiego i rybnickiego, z wyłączeniem regulacji rzeki Olzy i Piotrówki w powiecie rybnickim.

2. Kierownictwo regulacji rzeki Wisły z dopływami w Pszczynie dla powiatów: pszczyńskiego i bielskiego.

3. Kierownictwo regulacji rzek granicznych i potoków górskich w Cieszynie, dla powiatu cieszyńskiego oraz regulacji rzek granicznych z Czechosłowacji Olzy i Piotrówki w powiatach cieszyńskim i rybnickim.

Właściwość rzeczowa powyższych kierownictw pozostaje niezmieniona.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1. kwietnia 1932 r.

(—) Dr. Grażyński
Wojewoda.

Wydział Powiatowy
L. dz. W. O. 877.

Świętochłowice, dn. 13. IV. 32 r.

Powyższe podaję do wiadomości.

Starosta i Przewodniczący
Wydziału Powiatowego
(—) Szaliński.

2.

Rozporządzenie

o cenach maksymalnych na artykuły powszedniego użytku.

Na mocy rozporządzenia Prezydenta Rzplitej z dnia 31. VIII. 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91 poz. 527) o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku oraz rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 19. VII. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 87 poz. 761) i z dnia 7. VIII. 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 73 poz. 586) i rozporządzenia Wojewody Śl. z dnia 8. IX. 1931 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 20 poz. 38) oraz ustawy o cenach maksymalnych z dnia 4. VIII. 1914 r. (Dz. Ust. Rz. niem. str. 339) w brzmieniu obwieszczenia z dnia 17. XII. 1914 r. (Dz. Ust. Rz. niem. str. 516) i z dnia 22. III. 1917 r. (Dz. Ust. Rz niem. str. 253), oraz z dnia 17. I. 1920 r. (Dz. Us't. Rz. niem. str. 94) ustalam po zasięgnięciu opinji Powiat. Komisji do badania cen, następujące ceny maksymalne na artykuły powszedniego użytku:

Mąka i pieczywo:

1 kg mąki żytniej	65%	46	gr.
1 „ chleba „	65%	45	„
1 „ mąki pszennej	65%	49	„
1 bułka	115 gram.	10	„
1 „	58 „	5	„

Nabiał:

1 litr mleka 33 groszy
1 „ maślanki 20 groszy
1 kg masła I gatunku 3,80 — 4,— zł.
jaja sztuka 8—12 groszy
1 kg sera krowiego 0,80—1,00 zł.

Mięso i wyroby mięsne		w składach	na targu
1 kg wieprzowiny	I gat.	1,80 zł	1,70 zł
1 kg „	II „	1,70 zł	1,60 zł
1 kg cielęciny	I „	1,90 zł	1,70 zł
1 kg „	II „	1,50 zł	1,30 zł
1 kg wołowiny	I „	1,70 zł	1,60 zł
1 kg „	II „	1,30 zł	1,20 zł
1 kg słoniny surowej	I „	2,40 zł	2,40 zł
1 kg „	II „	2,00 zł	2,00 zł
1 kg sadła	I „	2,40 zł	2,40 zł
1 kg „	II „	2,00 zł	2,00 zł
1 kg kiełb. krak. 100% wieprz.	surow.	3,20 zł	3,20 zł
1 kg „ „ „ „	gotow.	3,20 zł	3,20 zł
1 kg „ „ mieszanej	I gat.	2,20 zł	2,20 zł
1 kg „ „ „	II „	2,00 zł	2,00 zł
1 kg „ czosnkowej	I „	2,20 zł	2,20 zł
1 kg „ „	II „	2,00 zł	2,00 zł
1 kg salcesonu	I „	2,20 zł	2,20 zł
1 kg „	II „	2,00 zł	2,00 zł
1 kg wątrobianki	I „	2,70 zł	2,60 zł
1 kg „	II „	2,20 zł	2,20 zł

Dodatek kości może wynosić:

przy wieprzowinie najwyżej 15 %
przy wołowinie najwyżej 20 %
przy cielęcinie najwyżej 25 %

Powyższe ceny rozumieją się jako **maksymalne** na wyroby pierwszej jakości.

Winni przekroczenia ustawionego cennika ulegną karze aresztu do 6 tygodni lub grzywny do 10.000,— zł. stosownie do postanowień art. 4. rozp. Prez. Rzplitej z dnia 31. VIII. 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91 poz. 527).

Ceny ustalone obowiązują na całym obszarze powiatu świętochłowickiego od dnia ogłoszenia, aż do czasu odwołania.

Równocześnie uchylam rozporządzenie z dnia 6-go kwietnia 1932 r. (Gazeta Powiatowa Nr. 15 poz. 3).

Świętochłowice, dnia 20. kwietnia 1932 r.

Starosta

(—) Szaliński.

3.

Zarządzenie policyjne

w sprawie tępienia szczurów.

Z powodu rozszerzenia się w Okręgu Wielkie Piekary plagi szczurów, które są roznosicielami chorób zakaźnych, zarządzam na cały teren okręgu W. Piekary na mocy § 20 ustawy z dnia 30-go czerwca 1900 r. o zwalczaniu chorób zakaźnych, ogólne tępienie szczurów w czasie od 26. — 30 kwietnia 1932 r. Truciznę „fosfor" można zakupić w Szarleju w aptece i drogerji p. Wolskiego, a w Wielkich Piekarach w aptece i drogerji p. Kmiotka.

Wyłożenie trucizny winno nastąpić przy ścisłem zachowaniu środków ostróżności.

Do wykładania trucizny poleca się fachowca dezynfektora urzęd. p. Filoka z Szarleja.

Właściciele lub zarządcy domów, kopalń, i fabryk, którzy się do powyższego zarządzenia nie zastosują zostaną karani w myśl § 46 ust. 2 wyżej cytowanej ustawy.

Szarlej, dnia 15-go kwietnia 1932 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowego

(—) Zembok.

4.

Zarządzenie policyjne

o przeprowadzeniu akcji ogólnego tępienia szczurów na terenie gmin Wielkie i Nowe Hajduki

Wskutek rozszerzenia się ogólnej plagi szczurów zarządzam na podstawie § 10 tyt. 17 części II ogólnego prawa krajowego oraz § 20 ustawy o zwalczaniu chorób zakaźnych z dnia 30. VI. 1900 r. ogólne tępienie szczurów w czasie **od 26--30 kwietnia 1932 r.**

Odszczurzeniu podlegają wszystkie realności prywatne i publiczne na terenie gmin Wielkie i Nowe Hajduki bez względu na to, czy w danej realności znajdują się szczury lub nie.

Jako środek tępienia wyznacza się pastę fosforową lub Ratol płynny, które są do nabycia w wszystkich miejscowych aptekach i drogerjach za poprzedniem postaraniem się w Urzędzie Okręgowym w Wielkich Hajdukach o zezwolenie na zakup trucizny. Pozatem zaleca się wykonanie tępienia szczurów powierzyć zawodowym tępicielom.

Wyłożenie trucizny winno nastąpić przy ścisłem zachowaniu środków ostróżności. Zwierzęta domowe, szczególnie drób należy podczas tępienia trzymać pod zamknięciem w takich miejscach, w których trucizny nie wyłożono.

Nakaz obowiązkowego tępienia szczurów wydany został w interesie dobra i zdrowia publicznego, winni przeto niezastosowania się do powyższego zarządzenia ulegną w myśl § 46 ustęp 2 powyżej cytowanej ustawy grzywnie do 150,— zł lub odpowiedniej karze aresztu.

Oprócz tego może przeciw niestosujących się nastąpić przymusowe zarządzenie odszczurzenia na podstawie § 132 ustawy o ogólnej administracji krajowej z dnia 30. VII. 1883 r.

Wielkie Hajduki, dnia 18. kwietnia 1932 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowego

w z.

(—) Dr. Mierzowski

5.

Obwieszczenie

w sprawie zmiany linji wytycznej ul. Granicznej w Wielkich Hajdukach.

Plan ul. Granicznej z zmienioną linją wytyczną był wyłożony do publicznego wglądu w czasie od 14. marca do 10. kwietnia 1932 r. Ponieważ nie stawiono żadnych sprzeciwów ustalono formalnie plan ten w myśl § 8 ustawy z dnia 2. lipca 1875 r. o zakładaniu i zmianie ulic i placów w miastach i gminach wiejskich.

Podając powyższe do wiadomości, zaznaczam, iż plan linji wytycznej ul. Granicznej ponownie wyłożony jest do publicznego wglądu począwszy od 25. kwietnia w godzinach urzędowych od godz. 8 — 13 w gminnym urzędzie budowlanym, ratusz, pokój 27.

Wielkie Hajduki, dnia 18. kwietnia 1932 r.

Naczelnik gminy

mp. Grzesik.

OGŁOSZENIA

6.

Konkurs
na posadę kierownika Kasy Chorych

Do posady tej są przywiązane pobory według grupy VIII uposażenia z ustawy z dnia 9. X. 1923 r. o uposażeniu funkcjonarjuszów państwowych i wojska, łącznie z dodatkami w Województwie Śląskim istniejącemi.

Ubiegający się powinni do wniosku dołączyć:

1. Zaświadczenie obywatelstwa polskiego.
2. Świadectwo zdrowia.
3. Dowód wszechstronnej znajomości ubezpieczeń, wchodzącej w zakres administracji Kasy.
4. Dowód dłuższej praktyki w Kasach Chorych, lub innych instytucjach ubezpieczeniowych.
5. Zgodę piśmienną, poddania się egzaminowi fachowemu, w myśl Ordynacji Ubezpieczeniowej wymaganemu.

Nie będą rozpatrywane wnioski kandydatów, którzy przekroczyli 40-ty rok życia, jak również powyższym warunkom nieodpowiadające.

Wnioski należy przysłać do dnia 15-go maja 1932 r. i adresować do podpisanego Zarządu:

Zarząd
Ogólnomiejscowej Kasy Chorych
na powiat świętochłowicki
w Hajdukach Wielkich, ul. Krakowska 48.
(—) Kandora.

7.

Obwieszczenie.

Na podstawie § 41 statutu Kasy Pensyjnej i Zapomogowej dla robotników hutniczych Śląskich Kopalń i Cynkowni Spółki Akcyjnej w Lipinach zaprasza się Mężów zaufania tejże Kasy na tegoroczne

zwyczajne walne zebranie

które się odbędzie w piątek, dnia 29. IV. 1932 r. przed południem o godzinie 10-tej

w jadalni huty cynku „Silesia I" w Lipinach, podając równocześnie następujący porządek obrad:

Porządek obrad:

1. Zatwierdzenie rachunku rocznego za rok administracyjny 1931.

Lipiny, dnia 19. kwietnia 1932 r.

Kasa Pensyjna i Zapomogowa
dla robotników hutniczych
Śląskich Kopalń i Cynkowni Sp. Akc. Lipiny

Zarząd
(—) Noakowski
przewodniczący.

8.

Walne Zgromadzenie
Banku Ludowego
Spółdzielnia z odpow. nieogr.
w Świętochłowicach

odbędzie się w wtorek dnia 10. V. 1932 r o godz. 19 wiecz. w sali p. Frommera, Długa 55.

Porządek obrad:

1. Zagajenie i wybór przewodniczącego.
2. Odczytanie protokółu z rewizji Patronackiej.
3. Sprawozdanie Zarządu i Rady Nadzorczej z czynności za rok 1931.
4. Przyjęcie bilansu za 1930 i 1931 rok, oraz udzielenie prawem przepisanego pokwitowania.
5. Podział zysków i strat.
6. Unieważnienie starego statutu Spółdzielni i przyjęcie nowego statutu podług projektu Patronatu.
7. Uchwała dotycząca § 46 ustawy o spółdzielniach.
8. Uchwała dotycząca zakupu i sprzedaży walut zagranicznych na własny rachunek.
9. Przyjęcie regulaminu dla Rady Nadzorczej, podług projektu Patronatu.
10. Wybór członków Rady Nadzorczej.
11. Wolne wnioski bez uchwał.

Bilans za rok 1930 i 1931, jest wyłożony od dnia dzisiejszego, dla członków do przeglądu w lokalu bankowym.

Wstęp na walne zebranie jest dozwolone tylko dla członków.

Bank Ludowy
Spółdz. z odpow. nieogr.
w Świętochłowicach
Rada Nadzorcza
Ks. Proboszcz Otręba, prezes.

Rozkład jazdy

na linji autobusowej Król. Huta — Wielkie Piekary.

Ważny od dnia 15-go marca 1932 r.

8,35	10.35	12.35	14.35	16.35	Król. Huta	10.09	12.09	14.09	16.09	18.09
8,43	10.43	12.43	14.43	16.43	Chorzów	10.01	12.01	14.01	16.01	18.01
8.48	10.48	12.48	14.48	16.48	Bytków	9.56	11.56	13.56	15.56	17.56
8.51	10.51	12.51	14.51	16.51	Michałkowice	9.53	11 53	13.53	15.53	17.53
8.53	10.53	12.53	14.53	16.53	Bańgów	9.51	11.51	13.51	15.51	17.51
8.55	10.55	12.55	14.55	16.55	Maciejkowice	9.49	11.49	13.49	15.49	17.49
8.58	10.58	12.58	14.58	16.58	Brzeziny	9.46	11.46	13.46	15.46	17.46
9.00	11.00	13.00	15.00	17.00	Kamień	9.44	11.44	13.44	15.44	17.44
9.03	11,03	13.03	15.03	17.03	Brzozowice	9.41	11.41	13.41	15.41	17.41
9.06	11.06	13.06	15.06	17.06	Szarlej	9.38	11.38	13.38	15.38	17.38
9.09	11.09	13.09	15.09	17.09	Piekary	9.35	11.35	13.35	15.35	17.35

Powyższy rozkład jazdy zatwierdza się w całej osnowie.
Katowice, dnia 7-go marca 1932 r.

Za Wojewodę
(—) Dr. Banaszkiewicz
Naczelnik Wydziału Komunikacji

Cennik

na linję autobusową Król. Huta — Wielkie Piekary.

Ważny od dnia 15-go marca 1932 r.

Przystanki	Król. Huta	Chorzów	Bytków	Michałkowice	Bańgów	Maciejkowice	Brzeziny	Kamień	Brzozowice	Szarlej	Piekary
Król. Huta	—	0.30	0.50	0.60	0.70	0.80	0.90	1.—	1.10	1.20	1.30
Chorzów	0.30	—	0.30	0.50	0.60	0.70	0.80	0.90	1.—	1.10	1.20
Bytków	0.50	0.30	—	0.30	0.50	0.60	0.70	0.80	0.90	1.—	1.10
Michałkowice	0.60	0.50	0.30	—	0.30	0.50	0.60	0.70	0.80	0.90	1.—
Bańgów	0,70	0.60	0.50	0.30	—	0.30	0.50	0.60	0.70	0.80	0.90
Maciejkowice	0.80	0.70	0.60	0.50	0.30	—	0.30	0.50	0.60	0.70	0.80
Brzeziny	0.90	0.80	0.70	0.60	0.50	0.30	—	0.30	0.50	0.60	0.70
Kamień	1.—	0.90	0.80	0.70	0.60	0.50	0.30	—	0.30	0.50	0.60
Brzozowice	1.10	1.—	0.90	0.80	0.70	0.60	0.50	0.30	—	0.30	0.50
Szarlej	1.20	1.10	1.—	0.90	0,80	0.70	0.60	0.50	0.30	—	0.30
Piekary	1.30	1.20	1.10	1.—	0.90	0.80	0.70	0.60	0.50	0.30	—

Powyższy cennik zatwierdza się.
Katowice, dnia 7. marca 1932 r.

Za Wojewodę:
(—) Dr. Banaszkiewicz
Naczelnik Wydziału Komunikacji

[94]

Odbito w drukarni Konrad'a Leksan'a, Świętochłowice, ul. Bytomska Nr. 23 — Telefon Nr. 11-10.